

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

27 maart 2019

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten, en van de bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede tot wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979 en van het koninklijk besluit van 9 april 2003 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer

TEKST AANGENOMEN

DOOR DE COMMISSIE
VOOR HET BEDRIJFSLEVEN,
HET WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS,
DE NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

Zie:

Doc 54 **3202/ (2017/2018):**

- 001: Wetsvoorstel van de heer Janssen en mevrouw Gantois.
- 002: Amendement.
- 003: Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

27 mars 2019

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes, faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que l'Amendement à la Convention, adopté à Bonn le 22 juin 1979 et l'arrêté royal du 9 avril 2003 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce

TEXTE ADOPTÉ

PAR LA COMMISSION
DE L'ÉCONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'ÉDUCATION, DES INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES
ET CULTURELLES NATIONALES, DES CLASSES
MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

Voir:

Doc 54 **3202/ (2017/2018):**

- 001: Proposition de loi de M. Janssen et Mme Gantois.
- 002: Amendement.
- 003: Rapport.

10970

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/ 549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail: publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél.: 02/ 549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel: publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

In de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten, en van de bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979, wordt een artikel 4^{ter} ingevoegd, luidende:

“Art. 4^{ter}. Behoudens door de Koning toegestane afwijkingen is het verboden om ivoor van olifanten te koop te stellen, te verkopen of te kopen. Dit geldt voor ruw of onbewerkt ivoor, bewerkt ivoor, en voorwerpen die ivoor bevatten.”

Art. 3

In artikel 5 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 7 februari 2014, worden de woorden “vijf jaar” vervangen door de woorden “tien jaar” en worden de woorden “50 000 euro” vervangen door de woorden “5 000 000 euro”.

Art. 4

In het koninklijk besluit van 9 april 2003 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer, wordt een artikel 2/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 2/1 De afwijking bedoeld in artikel 4^{ter} van de wet wordt verleend aan elke natuurlijke of rechtspersoon die één of meerdere van de volgende specimens te koop stelt, verkoopt of koopt:

1° ivoor van olifanten verworven voor 3 maart 1947, en verwerkt in voorwerpen die dateren van voor 3 maart 1947, waarvan het volume sinds de fabricatiedatum voor minder dan 20 % bestaat uit dat ivoor, en waarvan tevens de oorspronkelijke staat niet meer is gewijzigd na 3 maart 1947;

2° ivoor van olifanten verworven voor 1 juli 1975, en verwerkt in muziekinstrumenten die dateren van voor 1 juli 1975, waarvan het volume sinds de fabricatiedatum voor minder dan 20 % bestaat uit dat ivoor, en waarvan

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

Dans la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes, faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention, adopté à Bonn le 22 juin 1979, il est inséré un article 4^{ter} rédigé comme suit:

“Art. 4^{ter}. Sauf dérogation accordée par le Roi, il est interdit de mettre en vente, de vendre ou d'acheter de l'ivoire d'éléphants. Cette interdiction s'applique à l'ivoire brut ou non travaillé, à l'ivoire travaillé et aux objets contenant de l'ivoire.”

Art. 3

Dans l'article 5 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 7 février 2014, les mots “cinq ans” sont remplacés par les mots “dix ans” et les mots “50 000 euros” sont remplacés par les mots “5 000 000 d'euros”.

Art. 4

Dans l'arrêté royal du 9 avril 2003 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce, il est inséré un article 2/1 rédigé comme suit:

“Art. 2/1. La dérogation visée à l'article 4^{ter} de la loi est accordée à toute personne physique ou morale qui met en vente, vend ou achète un ou plusieurs des spécimens suivants:

1° ivoire d'éléphants acquis avant le 3 mars 1947 et intégré dans des objets datant d'avant le 3 mars 1947 dont le volume est, depuis la date de fabrication, constitué pour une part inchangée de cet ivoire et dont l'état d'origine n'a plus été modifié après le 3 mars 1947;

2° ivoire d'éléphants acquis avant le 1^{er} juillet 1975 et intégré dans des instruments de musique datant d'avant le 1^{er} juillet 1975 dont le volume est, depuis la date de fabrication, constitué pour moins de 20 % de cet ivoire

tevens de oorspronkelijke staat niet meer is gewijzigd na 1 juli 1975:

3° ivoor van olifanten verworven voor 3 maart 1947, en bewerkt of verwerkt in voorwerpen voor 3 maart 1947, en indien telkens de transactie plaatsvindt met musea erkend door de “International Council of Museums”.

Art. 5

In hetzelfde koninklijk besluit wordt een artikel 6/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 6/1. De documenten, bedoeld in artikel 2 van de Commissieverordening, afgegeven voor de aankoop of verkoop van specimens van ivoor van olifanten, kunnen enkel gebruikt worden voor een aankoop of verkoop, indien daarbij ook de bepalingen uit artikel 2/1 worden nageleefd.

Invoer- of uitvoervergunningen en wederuitvoercertificaten, bedoeld in artikel 2 van de Commissieverordening, afgegeven voor de invoer, uitvoer of wederuitvoer van specimens van ivoor van olifanten, kunnen enkel gebruikt worden voor de invoer, uitvoer of wederuitvoer van specimens van ivoor van olifanten, indien daarbij ook de bepalingen uit artikel 10, § 3, worden nageleefd.”

Art. 6

Artikel 10 van hetzelfde koninklijk besluit wordt aangevuld met een paragraaf 3 en een paragraaf 4, luidende:

“§ 3. Behoudens de in artikel 10, § 4, bepaalde uitzonderingen, geeft de Dienst geen invoer- of uitvoervergunningen en wederuitvoercertificaten, bedoeld in artikel 2 van de Commissieverordening, af voor de specimens van ivoor van olifanten. Dit geldt voor ruw of onbewerkt ivoor, bewerkt ivoor, en voorwerpen die ivoor bevatten.

§ 4. De Dienst kan invoer- of uitvoervergunningen en wederuitvoercertificaten, bedoeld in artikel 2 van de Commissieverordening, afgeven voor de volgende gevallen:

1° indien de invoer, uitvoer of wederuitvoer van specimens van ivoor van olifanten of voorwerpen waarin dergelijke specimens verwerkt zijn, gebeurt zonder winstoogmerk, in het kader van tijdelijke tentoonstellingen, exposities, of uitwisselingen door musea erkend door de *International Council of Museums*, waarna het object terugkeert naar het uitlenende land;

et dont l'état d'origine n'a plus été modifié après le 1^{er} juillet 1975:

3° ivoire d'éléphants acquis avant le 3 mars 1947, et travaillé ou intégré dans des objets avant le 3 mars 1947, et si la transaction a chaque fois lieu avec des musées reconnus par le Conseil international des musées.”

Art. 5

Dans le même arrêté royal, il est inséré un article 6/1 rédigé comme suit:

“Art. 6/1. Les documents, visés à l'article 2 du Règlement de la Commission, qui sont délivrés en vue de la vente ou de l'achat de spécimens d'ivoire d'éléphant ne peuvent être utilisés dans le cadre d'un achat ou d'une vente que si les dispositions de l'article 2/1 sont également respectées.

Les permis d'importation et d'exportation et les certificats de réexportation visés à l'article 2 du Règlement de la Commission, délivrés à des fins d'importation, d'exportation ou de réexportation de spécimens d'ivoire d'éléphant ne peuvent être utilisés pour l'importation, l'exportation ou la réexportation de tels spécimens que si les dispositions de l'article 10, § 3, sont également respectées.”

Art. 6

L'article 10 du même arrêté royal est complété par un paragraphe 3 et un paragraphe 4 rédigés comme suit:

“§ 3. Sous réserve des exceptions prévues à l'article 10, § 4, le Service ne délivre pas de permis d'importation ou d'exportation ni de certificats de réexportation, visés à l'article 2 du Règlement de la Commission, pour les spécimens d'ivoire des éléphants, qu'il s'agisse d'ivoire brut ou non travaillé, d'ivoire travaillé et d'objets qui contiennent de l'ivoire.

§ 4. Le Service peut délivrer des permis d'importation et d'exportation et des certificats de réexportation, visés à l'article 2 du Règlement de la Commission, dans les cas suivants:

1° si l'importation, l'exportation ou la réexportation de spécimens d'ivoire d'éléphants ou d'objets comportant de tels spécimens a lieu sans but lucratif, dans le cadre d'expositions temporaires, d'expositions ou d'échanges par des musées reconnus par l'*International Council of Museums*, l'objet retournant ensuite dans le pays prêteur;

2° indien de specimens van ivoor van olifanten sinds de oorspronkelijke fabricatiedatum van een muziekinstrument dat dateert van voor 1 juli 1975, minder dan 20 % uitmaken van het volume van dat muziekinstrument;

3° indien ofwel de specimens bewerkt zijn en ouder zijn dan 100 jaar, ofwel de specimens deel uitmaken van een voorwerp ouder dan 100 jaar en dit sinds de fabricatiedatum, en indien telkens de transactie plaatsvindt tussen een Belgisch museum erkend door de *International Council of Museums*¹ en een buitenlands museum erkend door de *International Council of Museums*².”.

Art. 7

De Koning kan de bij artikelen 4, 5 en 6 gewijzigde bepalingen opheffen, aanvullen, wijzigen of vervangen.

Art. 8

Deze wet treedt in werking op de eerste dag van het jaar na afloop van een termijn van tien dagen te rekenen van de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

2° si, depuis la date de fabrication initiale d'un instrument de musique datant d'avant le 1^{er} juillet 1975, les spécimens d'ivoire d'éléphants rentrant dans la composition de cet instrument constituent moins de 20 % de son volume;

3° si les spécimens d'ivoire sont travaillés et ont plus de 100 ans, ou si les spécimens font partie d'un objet qui a plus de 100 ans et ce, depuis la date de fabrication, pourvu que la transaction s'effectue dans tous les cas entre un musée belge reconnu par l'*International Council of Museums*¹ et un musée étranger reconnu par ce même *International Council of Museums*².”.

Art. 7

Le Roi peut abroger, compléter, modifier ou remplacer les dispositions modifiées par les articles 4, 5 et 6.

Art. 8

La présente loi entre en vigueur le premier jour de l'année qui suit l'expiration d'un délai de dix jours à compter du jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

¹ Belgisch nationaal comité van de “International Council of Museums”: <http://belgium.icom.museum/> / Vlaanderen: <http://www.icom-belgium-flanders.be/> / Wallonië: <http://www.icom-wb.museum/>.

² <http://icom.museum/>.

¹ Comité national belge de l’“International Council of Museums”: <http://belgium.icom.museum/> / Wallonie: <http://www.icom-wb.museum/> Flandre: <http://www.icom-belgium-flanders.be/>.

² <http://icom.museum/>.